

# IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

FONDATA NEL 1881

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

\*EDIZIONE TRIESTE, ISTRIA, QUARNERO E DALMAZIA Gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6) Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Francobolli Bolaffi» € 5,00

facile come fare  Scopri come risparmiare sui costi di gestione documentale! A partire da €19,90 al mese  Tel. 040 577626 www.iscopy.it

facile come fare  Scopri come risparmiare sui costi di gestione documentale! A partire da €19,90 al mese  Tel. 040 577626 www.iscopy.it



Email: piccolo@ilpiccolo.it

ANNO 129 - NUMERO 63  
MARTEDÌ 16 MARZO 2010  
**OMAGGIO\***  
POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. ABB. POST. DL 353/2003 (CONV. L. 46-27/02/2004), ART. 1, COM. 1, D.C.B. TS  
www.ilpiccolo.it

CONFERMA UFFICIALE, IL CAPO DEL GOVERNO È INDAGATO PER CONCUSSIONE E MINACCE

## Berlusconi: «I pm di Trani violano la legge»

«Inchiesta grottesca, procure armate dalla sinistra». La Rai ribadisce lo stop ai talk show

■ VOTO IN FRANCIA: PARALLELISMI

### DA SARKOZY AL CAVALIERE

di ROBERTO WEBER

Un giornale italiano, dopo l'affermazione dei socialisti alle elezioni regionali francesi è uscito titolando a tutta pagina "Francia, uno schiaffo a Sarkozy". Da noi in parecchi cominciano a già a pensare alle regionali prossime sognando uno schiaffone a Silvio Berlusconi. E dimenticano. Dimenticano che nel 2005 alle elezioni regionali, l'allora (come ora) primo ministro non si prese uno schiaffo, ma un diretto al volto perdendo 13 regioni su 15 e, come Carlos Monzon sotto i colpi di Bouttiner in un grande match per il titolo mondiale dei pesi medi nei lontani anni '70, rimase in piedi, «non piegò sua costa», ma riprese a macinare fino a porre le premesse per "non perdere" le elezioni del 2006 contro l'invincibile armata dell'Unione.

Altri tempi, però; sono passati già tre anni da allora e tutto sembra essere in movimento. Anche l'astensione, che aumenta in Francia e promette di salire oltre soglie di guardia anche in Italia. Disaffezionati, demotivati, delusi e indignati a fronte di un'offerta politica sempre meno convincente sceglierebbero dunque il grande partito dell'astensione. Sarà veramente così? Ebbene è abbastanza probabile che un numero crescente di cittadini opti per il "gran rifiuto": è infatti possibile che ci ritroviamo con un italiano su tre che preferisce restare a casa piuttosto che concorrere all'elezione di presidenti e consiglieri regionali. Uno su tre, a quanto lasciano intendere i sondaggi o qualcosa di più: diciamo una quota racchiusa fra il 33 e il 37%. Tanto, tantissimo, ma sempre molto ma molto di meno delle astensioni che si registrano nel resto delle evolutive e lodatissime democrazie europee. Se accadesse - e ragionevolmente accadrà - è probabile che ad avvantaggiarsi sia lo schieramento di centrosinistra che potrebbe chiudere la partita nel più inatteso dei modi andando a riconquistare otto o nove regioni sulle tredici che sono in palio. Un segnale forte per il Sarkozy di Palazzo Chigi, ma - lo ribadiamo - un segnale che è solo parzialmente interpretabile come un voto "contro" il nostro piccolo imperatore.

● Segue a pagina 4

CINEMA E SALUTE

Occhiali 3D nel mirino vietati sotto i 6 anni e per gli adulti uso limitato

A PAGINA 5

CRISI IN EUROLANDIA

Parigi e Berlino litigano sugli aiuti alla Grecia Verso un compromesso

A PAGINA 9

UNICREDIT

È braccio di ferro tra Profumo e le Fondazioni Oggi cda, aria di rottura

FIUMANÒ A PAGINA 10

### 3-0 SUL CAMPO DELL'ALBINOLEFFE



### Colpo a Bergamo, Triestina fuori dalla "palude"

**BERGAMO** La Triestina espugna «L'Azzurri d'Italia» di Bergamo, superando per 3-0 l'AlbinoLeffe nel secondo posticipo dell'ottava giornata

di Serie B. La vittoria consente alla Triestina - al quinto risultato utile consecutivo - di fare un balzo in avanti verso la zona salvezza, portandosi a quota 36 punti, a due lunghezze proprio dietro a Frosinone ed AlbinoLeffe.

● Esposito a pagina 28

Cultura

Una lettera inedita del poeta gradese datata 1961

### Caro Pahor, incontriamoci una volta chi sa che non ci si scopra fratelli

di BIAGIO MARIN



gna slovena Boris Pahor. La missiva proviene dal suo archivio privato.

Illustre Dottore, è Pasqua oggi, per i cristiani Pasqua di resurrezione. Per gli uomini, al di qua della qualifica religiosa, c'è sempre la possibilità della gloriosa resurrezione dell'anima. Ieri sera ho letto i Suoi appunti sulla rivista "Trieste". Certo il miglior apporto al dialogo tra noi. E Le scrivo per dirLe che mi ha fatto festa, che costituisce la mia Pasqua. Le scrivo per dirLe che desidero conoscerLa personalmente.

● A pagina 24

## Buferà, 500 richieste di risarcimento

Nel bilancio della giornata di bora e neve danni per milioni. E i privati bussano alle assicurazioni

**COMPRO ORO TRIESTE**  
TRIESTE Via Giulia, 62/d  
tel. 040 351528  
cortesia · professionalità · acquistiamo in contanti

**ORO & ARGENTO**  
alle migliori quotazioni

Portaci il tuo oro con questo tagliando e AVRAI DA 5 A 25 € oltre alle migliori quotazioni!

UDINE via del Gelso, 31  
PORTOGRUARO borgo S. Nicolò, 60

**TRIESTE** I danni provocati dalla bora e dalla nevicata della scorsa settimana ammontano ad alcuni milioni di euro. La lista degli edifici pubblici colpiti è impressionante. Solo per quelli comunali si parla di danni per oltre 500 mila euro. Ci sono il museo Revoltella, l'Aquario marino, il castello di San Giusto, l'Orto botanico e anche la biblioteca. Infine - sempre per quanto riguarda le strutture pubbliche - danni sono stati segnalati al campo sportivo di Cologna. Senza contare i danni ai privati. Chi paga? Fino a ieri risultavano solo a Trieste non meno di 500 richieste di risarcimento.



Danni della bora

to danni alle assicurazioni da parte dei titolari di polizze, privati proprietari di appartamenti, automobili o strutture artigianali.

● Barbacini a pagina 12

IL "730" DEI PARLAMENTARI

### Il reddito del premier cresce di nove milioni Tremonti tra i "poveri"

Tra gli eletti in Friuli Venezia Giulia Camber (226mila euro) sorpassa Monai

**ROMA** Paperone Berlusconi continua ad arricchirsi e tocca l'imponibile record di 23 milioni e "spiccioli". Ben più staccati gli altri leader di partito, mentre il ministro Giulio Tremonti diventa in un anno uno dei più "poveri". E tra i più ricchi figura il pool di avvocati-parlamentari del premier o comunque del Pdl. Tra gli eletti in Fvg Giulio

Camber piazza il sorpasso. Con 225.606 euro di imponibile, Camber supera Carlo Monai, l'avvocato di Cividale deputato dell'Idv. Ma i più contenti, da un anno all'altro, sono i due leghisti Massimiliano Fedriga e Mario Pittoni: i loro redditi sono rispettivamente triplicati e quadruplicati.

● Carletti a pagina 4

L'OSSERVATORIO SWG

### Dalla Chiesa al Parlamento crolla la fiducia nelle istituzioni

**TRIESTE** Non si salva nessuno. Né lo Stato né la Chiesa. Né i parlamentari né i giudici. Né i "padroni" né i sindacati. Nell'Italia delle baruffe e degli scandali le istituzioni nazionali affondano. Una dopo l'altra. Swg di Trieste, da anni, misura la fiducia che gli italiani nutrono nei "pi-

latri" della società civile. E l'ultimo risultato, quello che "oscura" nel rispetto delle regole elettorali il Quirinale e il governo, non consente dubbi: il termometro scende ancor di più, ai tempi della grande crisi, e il pessimismo sale.

● Giani a pagina 2

LO SCONTO REGIONALE MITIGA APPENA IL CARO-BENZINA

### Pieno in Slovenia? Risparmi fino a 8 euro

Il motivo: in Italia prezzi dei carburanti lievitati in pochi mesi, oltreconfine no

■ TRIESTE, MONFALCONE E IL PROGETTO UNICREDIT

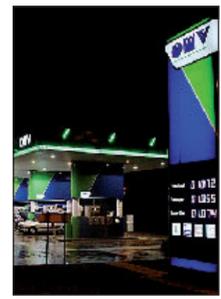
### SUPERPORTO, IDEA DA CAVALCARE

di GABRIELE PASTRELLO

È probabile che Trieste sia giunta a un bivio. Sono stati presentati in passato molti progetti di sviluppo della città, del porto, di Portovecchio, eccetera. Nessuno è andato a buon fine. Qualcosa era cambiato negli anni scorsi. Si era riusciti ad arrivare a

un progetto condiviso da enti locali e Autorità portuale sull'assetto di Portovecchio. Era stato definito il piano regolatore del porto. Erano stati progettati alcuni grandi lavori di ampliamento del porto.

● Segue a pagina 7



Un distributore in Slovenia

**TRIESTE** Fare il pieno di carburante ai distributori sloveni torna a essere conveniente. Su un rifornimento di 50 litri il risparmio può arrivare fino a 8 euro abbondanti, nonostante l'effetto mitigante dello sconto regionale. A favorire questa situazione è stato il forte aumento dei prezzi dei carburanti registrato in Italia negli ultimi mesi, mentre oltreconfine l'incremento è stato molto più contenuto.

● Urizio a pagina 11

Il caso

Immigrazione clandestina, condannata

### Sposa il fidanzato dell'amica per fargli avere la cittadinanza

di CLAUDIO ERNÈ

**TRIESTE** «Mi fai un favore? Puoi sposare il mio fidanzato kosovaro consentendogli così di entrare in Italia; io non lo posso fare perché sono ancora minorene». Questa richiesta ha messo nei guai una ragazza di Preconico, Wania G. che ieri è stata condannata con la condizionale a sei mesi di carcere per favoreggiamento dell'immigrazione clandestina. Alla richiesta dell'amica, Wania non aveva saputo dire «no» ed assieme al suo fidanzato anch'egli residente sul carso triestino, era partita per Pristina.

● A pagina 15

**Terme Olimpia**

servizi extra al Wellness hotel Sotelia: frutta fresca in camera, una dolce sorpresa, un ingresso al Wellness Orhidella

Hotel Breza\*\*\*\* € 178,50 (4 notti)  
Wellness hotel Sotelia\*\*\*superior € 184 (3 notti da domenica a venerdì) (per persona in una camera doppia)

Sorgenti di energia nuova

dal 1° marzo al 2 aprile 2010

il pacchetto comprende:  
- 3 o 4 mezzepensioni a buffet  
- bagno illimitato nelle piscine termali Breza e Termalija  
- venerdì e sabato sera bagno notturno  
- ingresso illimitato alle saune della Termalija (ospiti dell'hotel Sotelia)  
- aerobica in acqua e ginnastica mattutina  
- accappatoio in camera  
- cura idropinica  
- programma di animazione  
- ogni sera musica dal vivo

Camera a numero limitato!

Terme Olimpia d.d., Zdraviliška cesta 24, SI - 3254 Podčetrtek, SLOVENIA  
T 00386-3-829-7836, info@terme-olimpia.com, www.terme-olimpia.com  
Aurora viaggi, T 040-530-261, Adriatica, T 040-637-025  
Sinfonia viaggi, T 040-370-370, Julia viaggi, T 040-367-636

ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE

IL NOSTRO PRIMO OBIETTIVO È SALVARE VITE UMANE

IL PICCOLO è su Facebook DIVENTA FAN DEL TUO GIORNALE

www.ilpiccolo.it

